

Бр. 40
 Вр. _____

УЧЕНИК — UČENIK

РОДИТЕЉ — RODITELJ
 (отац или мати) — (otac ili mati)

СТАРАТЕЉ
 STARATELJ

ДОМАЋИН — DOMAČIN
 (код кога је у стану)
 (kod koga je u stanu)

Презиме и име: Штучес А. Ела

Презиме и име: Презиме и име: Млара и Адолф Штучес

Занимање: Управни чиновник

Становање: Београда ул. бр 4

Рођена: 24 фебруара 1924 године

Рођена: Нови Сад - у чинака београда

Место рођења: Нови Сад - у чинака београда

Место рођења: Нови Сад - у чинака београда

Народност и држављанство: Јеврејска; Југословенска

Народност и држављанство: Јеврејска; Југословенска

Вероисповест: Мојсинајска

Вероисповест: Мојсинајска

Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увећ навести број деловодника).
 Напомена: Doseljen, otseljen, ispisao se, otpusten? Polagao ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika).
Повратила 28 августа 1940 год. из Београда и из Математике и ише боложна и четири сега чинака београда 1744 и 20-III-1940. разред

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEN IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена тецајног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног тецајног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	слаб (2)	добар (3)	добар (3)				Београд 101 1938-39
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	вртодобар (4)	добар (3)	добар (3)				
Француски језик Francuski jezik	добар (3)	вртодобар (4)	вртодобар (4)				
Немачки језик Nemački jezik	неоцењен	добар (3)	добар (3)				
Латински језик Latinski jezik	слаб (2)	добар (3)	добар (3)				
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija	добар (3)	добар (3)	добар (3)				
Земљопис Zemljopis	слаб (2)	добар (3)	добар (3)				
Природопис Prirodopis	вртодобар (4)	добар (3)	добар (3)				
Физика Fizika							
Хемија Hemija							
Хигијена Higijena	добар (3)	вртодобар (4)	вртодобар (4)				
Математика Matematika	слаб (2)	слаб (2)	слаб (2)	слаб (2)			
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje	добар (3)	добар (3)	добар (3)				Издано му — Izdano mu: Уверење Uverenje Дупликат уверења Duplikat uverenja Сведочанство Svedočanstvo Дупликат сведочанства Duplikat svedočanstva Сведочанство о тецај. испиту Svedočanstvo o tečaj. ispitu
Писање Pisanje							
Певање Pevanje							
Гимнастика Gimnastika	добар (3)	добар (3)	добар (3)				
Ручни рад Ručni rad							
Владање — Vladanje	вртодобар (4)	орлици (5)	орлици (5)				
Изостанци Izostanci	оправдани opravdani 143 неоправдани neopravdani 2	оправдани opravdani 59 неоправдани neopravdani 2	оправдани opravdani 202 неоправдани neopravdani 2				

Према томе ученик није с успехом свршио шести разред.
 Prema tome učenik ni je s uspjehom svrši šesti razred.

Кривице и казне: врста кривице, казне, чија је, дан и број одлуке.
 Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:
 Учење — Učenje:
 Владанье — Vladanje:
 Телесни недостаци — Telesni nedostaci:
 Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao: